

стория, която е получила своето начало изъ индийската Панча-пантра и която е преминала по послѣ чрезъ персийския преводъ въ европейската литература съ най-разнообразните редакции и преправки. Славянскиятъ (така сѫщо, както са види, бѫлгарски) преводъ е направенъ по грѫцката редакция отъ 11-ята вѣкъ и сѫхранилъ са е почти исклучително въ русските списки. Извѣстна е наистина и една сѫрбска редакция отъ 14-ята или отъ 15-ята вѣкъ. Тука сме дѫлжни да кажеме, че въ числото на памѣтиците, които безъ никакво сѫмнѣние сѫ принадлѣжѣле първоначално на южно-славянската, и по сичките признания на бѫлгарската, литература принадлѣжатъ и фантастическите *сказания о царѣ Соломонѣ и Китоврасѣ*, които така сѫщо сѫ известни сега преимущественно изъ русските рѫкописи. Въ тие сказания са заключава цѣлъ рѣдъ приказнични предания за онзи царь, който е билъ знамѣнитъ на востокъ чрезъ своята мѫдростъ, която му е давала даже вълшебна властъ надъ духовете. Тоя сюжетъ е билъ именно такавъ, щото съ него да са възползува и западно-европейскиятъ епосъ отъ срѣдните вѣкове, и който колкото са може по-добре са е сѫглашаль съ тогавашнята славянска култура. Ние пѣмаме сега бѫлгарските списки на тие сказания, но тие сѫ са сѫхраниле доста добре у сѫрбете и у русите: у първите памѣтита за тоя митически Соломонъ сѫ са удѣржале въ народните приказници и до днешниятъ день; а у русите тие сказания сѫ сѫществовале въ различни редакции и така сѫщо сѫ получиле най-послѣ чисто народна приказнична форма. Въ тоя крѫгъ принадлѣжатъ: „Повѣсть царя